



AGRI_PV(2013)0131_1

PROCES-VERBAL

Reuniunea din 31 ianuarie 2013, 9.00 - 12.30
BRUXELLES

Reuniunea a fost deschisă joi, 31 ianuarie 2013, la ora 9.00, fiind prezidată de Paolo De Castro (președinte).

1. Reuniune a coordonatorilor

A se vedea anexa.

2. Adoptarea ordinii de zi

AGRI_OJ(2013)0131_1v01-00

Ordinea de zi a fost adoptată.

3. Comunicări ale președintelui

4. Schimb de opinii cu Simon Coveney, Ministrul irlandez al Alimentației, Agriculturii și Mediului Marin, președinte în exercițiu al Consiliului, cu privire la programul Președinției irlandeze

Au intervenit: Dl ministru Simon Coveney, Albert Deß, Luis Manuel Capoulas Santos, Britta Reimers, James Nicholson, Martin Häusling, Roger Helmer, Michel Dantin, Alfreds Rubiks, Diane Dodds, Marian Harkin, Elisabeth Köstinger, Mairead McGuinness, Agnès Le Brun, Alyn Smith, Elisabeth Jeggle, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Czesław Adam Siekierski, Richard Ashworth, Herbert Dorfmann, Jim Higgins, Sandra Kalniete, Janusz Wojciechowski.

5. Prezentare susținută de Comisie cu privire la măsurile provizorii pentru 2014 referitoare la dezvoltarea rurală

Amânată până la următoarea reuniune

6. Chestiuni diverse

7. Data și locul următoarei reuniuni

20 februarie 2013, 9.00 - 12.30 și 15.00 - 18.30

21 februarie 2013, 9.00 - 12.30

Bruxelles

Numirea raportorilor - decizii privind procedura care trebuie aplicată**RAPOARTE**

1. - Viitorul exploatațiilor agricole de mici dimensiuni în Europa (raport din proprie inițiativă)

- raport INI cu privire la raportul Comisiei către Parlamentul European și Consiliu, în conformitate cu articolul 184 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului referitor la experiența dobândită prin punerea în aplicare a reformei sectorului vitivinicol din 2008 (se va redenumi) - (raport din proprie inițiativă)

- **Menținerea producției de lapte în zonele montane, în regiunile dezavantajate și în regiunile ultraperiferice după expirarea perioadei de aplicare a cotelor pentru lapte** (raport din proprie inițiativă)

2. Etichetarea produselor locale: promovarea excelenței în economiile rurale (raport din proprie inițiativă)

3. Selecția plantelor (raport din proprie inițiativă).

4. Viitorul sectorului horticol european - strategii de creștere (raport din proprie inițiativă).

5. Statistici privind agricultura și pescuitul (AGRI/7/11489 – 2012/0343(COD) – COM(2012)0724)

Decizie: Raportul președintelui Comisiei

AVIZE

Solicitare de a formula un aviz referitor la Directiva privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente (COM(2012)0788 - 2012/0366 (COD) - C7-0420/2012)

Decizie: Scrisoare prin care se solicită autorizație pentru un aviz al COMAGRI (S&D)

Raportor pentru bugetul 2014

Decizie: S&D

Instalarea infrastructurii pentru combustibili alternativi (COM(2013)0018 – 2012/0012(COD) – AGRI/7/11744)

Decizie: fără aviz

DIVERSE

Posibilă întrebare cu solicitare de răspuns oral cu privire la mortalitatea albinelor

Decizie: Secretariatul este rugat să clarifice detaliile unei posibile întrebări comune cu solicitare de răspuns oral cu Comisiile PETI și ENVI

Petiția nr. 0952/2012, adresată de I.C., de cetățenie poloneză, referitoare la solicitarea de a adapta Regulamentul (CE) nr. 1099/2009 al Consiliului privind protecția animalelor în momentul uciderii, în vederea abrogării dispozițiilor privind luarea în considerare a sacrificării religioase

Decizie: nu a fost luată nicio măsură în consecință.

Aviz cu privire la calitatea benzinei și a motorinei și la promovarea utilizării energiei din surse regenerabile ((AGRI/7/11008 – COD(2012)0288 – COM(2012)0595)

Decizie: aviz normal

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇA/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Paolo De Castro, Czesław Adam Siekierski, Janusz Wojciechowski, Marit Paulsen
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Luis Manuel Capoulas Santos, Michel Dantin, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Mariya Gabriel, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Britta Reimers, Martin Häusling, Esther Herranz García, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Elisabeth Köstinger, Agnès Le Brun, Mairead McGuinness, James Nicholson, Georgios Papastamkos, Alfreds Rubiks, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Richard Ashworth, Pilar Ayuso, María Auxiliadora Correa Zamora, Marian Harkin, Sandra Kalniete, Christa Kläß, Milan Zver.

187 (2)
Roger Helmer
193 (3)
Jim Higgins
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer
Boro Grubišić, Frano Matušić

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Simon Coveney (Irish Minister for Food, Agriculture and the Marine, President in office of the Council)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Jerzy Bogdan Plewa
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Alwyn Strange, Maria Paola de Angelis, Harald Welsch</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Silvestro Latella</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Guna Rudzite, Cornelia Georghiu</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Daniel Dalton, Caroline Healy</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Daniel Wylie</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Miriam Losa, Antons Klindzans</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Anthony Brown</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Alwyn Strange, Maria Paola de Angelis, Harald Welsch	S&D	Silvestro Latella	ALDE	Guna Rudzite, Cornelia Georghiu	ECR	Daniel Dalton, Caroline Healy	Verts/ALE	Daniel Wylie	GUE/NGL	Miriam Losa, Antons Klindzans	EFD	Anthony Brown	NI	
PPE	Alwyn Strange, Maria Paola de Angelis, Harald Welsch															
S&D	Silvestro Latella															
ALDE	Guna Rudzite, Cornelia Georghiu															
ECR	Daniel Dalton, Caroline Healy															
Verts/ALE	Daniel Wylie															
GUE/NGL	Miriam Losa, Antons Klindzans															
EFD	Anthony Brown															
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Jonathan Little, Albert Massot-Marti, Guillaume Ragonnaud Jan Jakubov
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Rasma Kaskina	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Gerhard Kalb, Patrick Baragiola, Anton Tchipev, Hélène Cuisinier, Oliver Emmes, Gertraud Neunteufl, Vassilis Magnis, Jesus Pardo-Lopez.	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Maria Seifriedsberger	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman